

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

9912/81 (Presse 123)

729th Council meeting

- Agriculture -

Brussels, 19 October 1981

President: Mr Peter WALKER,  
Minister for Agriculture  
of the United Kingdom

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Albert LAVENS Minister for Agriculture

Denmark:

Mr Bjoern WESTH Minister for Agriculture

Germany:

Mr Josef ERTL Federal Minister for Food,  
Agriculture and Forestry

Mr Hans-Jürgen ROHR State Secretary,  
Federal Ministry of Food,  
Agriculture and Forestry

Greece:

Mr Marcos ECONOMIDES Ambassador,  
Permanent Representative

France:

Mrs Edith CRESSON Minister for Agriculture

Mr André CELLARD State Secretary,  
Ministry of Agriculture

Ireland:

Mr Alan DUKES Minister for Agriculture

Italy:

Mr Giuseppe BARTOLOMEI Minister for Agriculture

Luxembourg:

Mr Camille NEY Minister for Agriculture,  
Viticulture, Water Control and  
Forestry

Netherlands:

Mr Jan de KONING Minister for Agriculture and  
Fisheries

United Kingdom:

Mr Peter WALKER

Minister for Agriculture  
Fisheries and Food

Mr Alick BUCHANAN-SMITH

Minister of State  
Ministry of Agriculture,  
Fisheries and Food

Commission:

Mr Paul DALSAGER

Member

o

o

o

POLICY DEBATE ON THE MANDATE OF 30 MAY

The Council heard an introductory statement by Mr DALSAGER on the agricultural aspects of the Commission's report on the mandate of 30 May 1980. The ensuing debate enabled delegations to state their approach to the problems raised and to identify the major questions arising.

The Council placed on record the fact that, while the stocktaking of 20 years of the common agricultural policy was on the whole positive, it would itself be required to examine the measures whereby the general guidelines outlined in the Commission report could be given tangible shape in the form of Community decisions. It noted that the Commission had just submitted a number of proposals for Regulations and communications relating to the fruit and vegetables, wine and olive-oil sectors. Further proposals and communications would be submitted to it shortly.

The Council agreed that all these proposals and communications would be examined at its next meeting (16-17 November), on the understanding that initial preparatory work would be undertaken within the Special Committee on Agriculture.

FRAMEWORK AGREEMENTS RELATING TO THE MULTI-ANNUAL SUPPLY OF AGRICULTURAL PRODUCTS

The Council discussed the Commission communication on the negotiation of framework agreements relating to the multi-annual supply of agricultural products. Discussions centred particularly on certain economic and political aspects of such agreements.

The Commission stated that it was continuing its study of the mechanisms and procedures for the implementation of the agreements and would be submitting formal proposals in this area shortly.

The Council asked the Special Committee on Agriculture to examine in greater depth the technical and economic aspects of the mechanisms proposed by the Commission, in preparation for its forthcoming discussions on the subject.

PROPOSALS RELATING TO THE ADJUSTMENT OF THE "ACQUIS COMMUNAUTAIRE"  
FOR MEDITERRANEAN PRODUCTS

Mr DALSAGER submitted to the Council a series of proposed measures which aimed, in the light of experience gained and with an eye to forthcoming enlargement, at amending the common organizations of the market in wine and in fruit and vegetables. He also submitted a Commission communication on olive oil.

The Council asked the Special Committee on Agriculture to examine the documents submitted by the Commission and to report back to it at the earliest opportunity.

HOTHOUSE HORTICULTURE

In accordance with the instructions given him at the last meeting, Mr DALSAGER delivered an oral report on the Commission's most recent approaches to the Dutch authorities in connection with speeding up the process of abolishing the differences between the price of natural gas in the horticultural sector and that prevailing in the industrial sector in the Netherlands. Mr DALSAGER stated his intention of submitting a proposal on the heating season - now commencing - at the next Council meeting.

KEEPING OF LAYING HENS IN CAGES

The Council held a policy debate on the minimum standards for the protection of laying hens kept in battery cages (<sup>1</sup>). Delegations stated their positions on the following three points in particular:

- the date of entry into force of the final stage
  
- minimum cage area per hen
  
- the principle of on-the-spot inspections and checks by Community experts from the Commission to ensure that the Directive was uniformly implemented by the various Member States.

The Council concluded by agreeing to act on the Commission proposal once the Opinions of the European Parliament and the Economic and Social Committee were known and on the strength of a report from the Permanent Representatives Committee.

RELATIONS WITH THE ACP STATES - GUARANTEED PRICES FOR PREFERENTIAL SUGAR FOR THE 1981/1982 DELIVERY PERIOD

In the context of negotiations with the ACP States concerned regarding guaranteed prices for preferential sugar for the 1981/1982 delivery period, the Council noted the progress achieved to date and called upon the Commission to continue its contacts with the ACP States and, if necessary, to seek further possible solutions.

---

(<sup>1</sup>) See Resolution of 22 July 1980, OJ No C 196, 2.8.1980, page 1.

REPRESENTATIVE MARKET PRICE AND THRESHOLD PRICE FOR OLIVE OIL

After examining problems arising in connection with the fixing of these prices, the Council agreed to:

- ask the Special Committee on Agriculture to complete the study of outstanding technical questions with a view to arriving at an overall agreement;
- adopt the Regulation in question before 1 November 1981, in accordance with the most appropriate procedure.

OTHER BUSINESS

The Council also cited the following questions:

- problem concerning the MCAs for pigmeat (request by the French delegation)
- proposal for a Regulation amending Regulation (EEC) No 805/68 on the common organization of the market in beef and veal (Article 14 - former linked sale system) (request by the German delegation)
- progress of proceedings concerning measures to restrict imports of eggs and poultry into the United Kingdom (request by the Netherlands and French delegations)
- Commission proposal concerning the accelerated programme for the eradication of certain animal diseases (request by the Irish delegation).



### Other agricultural decisions

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulations:

- amending, as regards the 1981 harvest, Regulation (EEC) No 1724/80 adopting general rules concerning special measures for soya beans harvested in 1980;
- amending Regulation (EEC) No 1196/81 establishing a system of aid for bee-keeping in respect of the 1981/1982, 1982/1983 and 1983/1984 marketing years;
- laying down special measures in respect of olive-oil producer organizations for the 1981/1982 marketing year;
- laying down general rules in respect of production aid for olive oil for the 1981/1982 marketing year;
- amending Regulation (EEC) No 458/80 on collective projects for the restructuring of vineyards.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Decision on the designation and operation of a liaison laboratory for classical swine fever.

### MISCELLANEOUS DECISIONS

#### Fisheries

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision concluding the Agreement, in the form of an exchange of letters, amending the Agreement on an interim extension of the Protocol annexed to the Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community concerning fishing off the coast of Senegal.

It likewise adopted in the official languages of the Communities the Regulation amending Regulation (EEC) No 1852/78 on an interim common measure for restructuring inshore fishing.

Emergency aid - Angola

The Council approved an emergency aid measure prepared by the Commission for the people of Angola. The measure provides for the granting of 400,000 ECU for the supply of medicines, food and clothing through international organizations giving emergency assistance to injured and displaced persons in Angola.

Relations with the ACP States

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation amending Council Regulation (EEC) No 435/80 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the ACP States or the OCT.

Commercial questions and customs union

The Council approved for the Community the draft Decisions of the EEC-EFTA countries Joint Committees adding to and modifying Lists A and B annexed to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of "originating products" and methods of administrative co-operation.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Regulation implementing in the Community revised amounts for the documentary requirements in Protocol No 2 concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative co-operation to the Interim Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on trade and trade co-operation.

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulations concluding Agreements between the European Economic Community and:

- Malaysia on trade in textile products;
- the Hungarian People's Republic on trade in textile products and the Agreement in the form of an exchange of letters.

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision on the conclusion of an Agreement resulting from the negotiations and consultations between Austria and the European Economic Community concerning trade in various agricultural products.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Directive amending Directive 79/695/EEC on the harmonization of procedures for the release of goods for free circulation.

Lastly, the Council adopted in the official languages of the Communities the Regulations:

- amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff;
- amending Regulation (EEC) No 3237/76 on the advance implementation of the technical annexes and the advance use of the specimen TIR carnet of the Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention) of 14 November 1975 (Geneva).

#### Transport

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation adapting, as a result of the accession of Greece, Regulation (EEC) No 1108/70 introducing an accounting system for expenditure on infrastructure in respect of transport by rail, road and inland waterway.

#### Environment

The Council adopted in the official languages of the Communities four Directives and one Decision in the field of environmental protection adapting the Council acts listed below to the situation resulting from the accession of Greece:

- Directive 79/409/EEC on the conservation of wild birds;
- Directive 79/869/EEC concerning the methods of measurement and frequencies of sampling and analysis of surface water intended for the abstraction of drinking water in the Member States;
- Decision 77/795/EEC establishing a common procedure for the exchange of information on the quality of surface fresh water in the Community;
- Directive 80/779/EEC on air-quality limit values and guide values for sulphur dioxide and suspended particulates;
- Directive 80/778/EEC relating to the quality of water intended for human consumption.

### ECSC

The Council gave its assent pursuant to the second paragraph of Article 54 of the ECSC Treaty to the partial financing of a project to supply natural gas to the Irish Steel plant at Haulbowline, Cork, Ireland.

The Council also gave its assent pursuant to Article 56(2)(a) of the ECSC Treaty concerning:

- Co-operative Bank Ltd., United Kingdom
- Compagnie des Produits industriels de l'Ouest, France;
- BICC Ltd., Londond and Corning Canada Inc., Toronto, which will set up an association called "Optical Fibres", United Kingdom;
- Philips Electronic and Associated Industries Ltd/TMC Ltd., United Kingdom;
- INMOS Ltd., United kingdom.

Appointments

The Council appointed on a proposal from the British Government Mr R.F. EBERLIE, Confederation of British Industry, as a member and Miss B. SWIADKOWSKA, Confederation of British Industry, as an alternate member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work to replace Mr COBB, member, who has resigned, and Mr R.F. EBERLIE, alternate member, who has resigned, for the remainder of their terms of office, which run until 22 November 1981.

The Council also appointed on a proposal from the Irish Government Mr Joseph CONROY, Assistant Principal Officer, Department of Labour, as a member of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work to replace Mr Patrick HAYDEN, member, who has resigned, for the remainder of his term of office, which runs until 22 November 1981.

Lastly, the Council appointed, on a proposal from the Italian Government, Mr Nestore DI MEOLA, Ufficio Internazionale UIL, as a member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers, to replace Mr Giuseppe FABRETTI, member, who has resigned, for the remainder of his term of office, which runs until 16 March 1982.

---

Bruxelles, le 16 octobre 1981  
Note BIO(81)397 aux Bureaux Nationaux  
c.c. aux membres du groupe du Porte-Parole

433

PREPARATION CONSEIL AGRICOLE DU 19.10.1981 (M. Vasey)

Le Conseil se reunira pendant la seule journee de lundi avec l'ordre du jour suivant :

1. Debat d'orientation sur les aspects agricoles du Mandat du 30 mai 1980 (en la presence des membres du Groupe des Representants a haut niveau des Etats membres charges de preparer les deliberations du Conseil Europeen).

2. Examen de la communication de la Commission au Conseil concernant la negociation d'accords-cadre portant sur la fourniture pluri-annuelle de produits agricoles. (voir P-51 de juillet 1981).

3. Presentation par la Commission des propositions relatives a l'aménagement de l'acquis communautaire pour les produits mediterraneens. (voir P-64 d'octobre 1981). Sans debat.

4. Distorsions de concurrence dans le secteur de l'horticulture sous serre : rapport oral de la Commission sur l'etat des discussions avec les Autorites neerlandaises relatives au tarif special pour le gaz naturel aux Pays-Bas (voir fiche diffusee sous la reference GPP(VI)2).

5. Normes minimales relatives a la protection des poules pondeuses en batterie : premier examen (voir fiche du 3.8.81).

6. Prix garanti du sucre ACP pour 1981/82 : examen de l'etat des negociations avec les Etats ACP

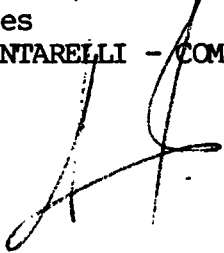
7. Points divers souleves par les delegations :

France : MCM sur la viande de porc

Pays-Bas : Obstacles aux importations d'oeufs et de volailles au Royaume-Uni (voir fiche GPP(VI)3.)

Amities

M. SANTARELLI - COMEUR/////



Luxembourg, le 19 octobre 1981

Note BIO(81) 397 (suite 1) aux Bureaux Nationaux  
c c aux membres d groupe du Porte-Parole

CONSEIL AGRICOLE ( M. VASEY)

Mandat du 30 mai 1980

Le Conseil a eu un large échange de vues caractérisé par une volonté de faire ressortir les préoccupations essentielles des différentes délégations plutôt que par la recherche d'un consensus. Ainsi, si toutes les délégations partagent le bilan positif de la PAC dressé par la Commission et soulignent la nécessité de sauvegarder les principes fondamentaux, plusieurs d'entre-elles ont relevé la détérioration des revenus et la persistance des déséquilibres régionaux (France, Italie, Irlande, Belgique). Ces mêmes délégations se sont également plaintes des entorses au principe de la préférence communautaire (préférences tarifaires, produits de substitution). Si la Commission, appuyée notamment par les délégations britannique et néerlandaise, considère que les économies budgétaires réalisées ces derniers temps fournissent l'occasion d'un examen des adaptations nécessaires à la PAC, plusieurs délégations telle la France ref sont une démarche purement budgétaire. Selon les danois, le développement de la PAC ne peut être limité ni par un plafond budgétaire arbitraire, ni par un mécanisme correcteur basé sur l'allocation des dépenses et recettes. Les italiens et les irlandais ont exprimé la crainte que la limitation de la croissance des dépenses agricoles n'entraîne une augmentation des dépenses nationales qui pénaliserait les Etats membres les moins prospères. Les britanniques de leur côté, veulent établir comme principe directeur que les dépenses agricoles devraient s'accroître moins vite que les ressources propres.

Voici schématiquement présenté un résumé des positions des Etats membres :

Belgique :

- n'accepte pas la référence de l'alignement des prix sur les prix des principaux pays concurrents (ne tient compte ni de la détérioration des revenus, ni de la situation économique spécifique de la Communauté) mais pourrait accepter une meilleure hiérarchie des prix entre les prix des céréales et ceux des produits animaux.
- approuve une politique d'exportation active, considérée comme condition pour l'acceptation d'objectifs de production.
- n'accepte pas des mesures de co-responsabilité de caractère linéaire
- s'oppose aux mesures de soutien aux revenus, et réclame une discipline renforcée en matière d'aides nationales.



## Danemark

- fait valoir qu'une politique trop restrictive en matière de prix risque de provoquer des aides nationales illicites, mais pourrait accepter une moindre augmentation des prix des céréales que de ceux des produits animaux, ce qui faciliterait la solution <sup>du problème</sup> des produits de substitution
- accepte le principe de co-responsabilité pour les secteurs excédentaires à condition que les producteurs les plus efficaces ne soient pas discriminés (s'oppose aux prix, prélèvements ou contingents différenciés)
- exprime des réserves au sujet des mesures de soutien aux revenus, jugées trop coûteuses et souhaite une discipline renforcée en matière d'aides nationales qui provoquent une distorsion de concurrence et stimulent la production d'excédents
- estime que la politique d'exportation doit comporter des restitutions plus importantes pour les produits alimentaires transformés; en ce qui concerne les préférences tarifaires, il faut tenir compte des aspects commerciaux, l'équilibre des avantages et les implications budgétaires.

## France

- propose un plan en quatre points :

- 1° Une garantie de prix dégressive pour trois produits (blé, orge, lait) à l'aide d'une taxe calculée en fonction de l'importance de l'exploitation.
  - 2° rétablissement de l'unité des prix par l'élimination des MCM's qui provoquent des distorsions de concurrence inacceptables (MCM positifs notamment)
  - 3° une politique d'exportation active et plus particulièrement le recours à des accords à long terme
  - 4° nécessité de mettre fin aux dérogations multiples au principe de la préférence communautaire qui menacent tant l'équilibre des marchés que le budget, les céréales déplacées devant être exportées à l'aide de restitutions : à cet effet, elle souhaite que la Communauté applique des prélèvements à l'importation aux produits de substitution pour lesquels le droit de douane n'est pas consolidé, et ouvre des négociations au sein du GATT en vue d'établir des contingents tarifaires pour les produits non-consolidés. En ce qui concerne les matières grasses, elle trouve les idées <sup>de la Commission</sup> très intéressantes, particulièrement si l'on parvient à valoriser le "crédit espagnol" au GATT : les négociations à cet effet devraient être entamées non pas après mais avant l'adhésion espagnole.
- rappelle que l'on ne saurait se fixer comme objectif de maîtriser la production, ~~tout~~ en laissant entrer les produits de substitution ; l'adoption d'une politique restrictive en matière de prix et de production entraînerait une baisse des revenus agricoles et poserait le problème des aides nationales.

(à suivre)

Amitiés,

M. VASEY

suite 2 not found

Bruxelles, le 20 octobre 1981.

Note BIO (81) 397 (suite 3 et fin) aux Bureaux Nationaux  
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

---

CONSEIL AGRICOLE DU 19.10.81 (M. Vasey)

Mandat du 30 mai 1980 (Conclusion)

M. Dalsager a rappele les propositions essentielles de la Commission :

- aligner les prix communautaires progressivement sur ceux des principaux concurrents, essentiellement pour les cereales, ce qui devrait permettre de realiser une meilleure hierarchie des prix avec les productions animales,
- ameliorer le regime d'exportation
- etendre la co-responsabilite a toutes les productions excedentaires,
- examiner les possibilites de soutenir directement les revenus
- tout en renforçant la discipline en matiere d'aides nationales.

La presidence n'a pas essaye de tirer les conclusions du debat, ce qui releve d'une autre enceinte.

Accords d'exportation a long terme

Les delegations ont pour la plupart repete leurs positions bien connues : tres favorables aux theses de la Commission (France, Irlande), reserves liees au risque de stimulations d'excédents et aux implications budgetaires (RU), a la formation des prix et aux implications internationales (RFA). Certaines delegations se demandent si les accords a long terme sont l'instrument le plus adapte pour favoriser l'exportation des produits laitiers et des produits transformes qui interessent la Communaute davantage que les produits de base tels que les cereales (DK, PB, RFA). Deux delegations ont evoque le probleme des facilites de credit (Ir, Dk). En conclusion, le CSA a ete charge de poursuivre l'examen du dossier d'une facon concrete. A cet effet, la Commission a annonce qu'elle soumettra deux projets de mandat en vue de l'ouverture de negociations avec deux PVD - DIS Egypte et Algerie FIN DIS -

Agriculture mediterraneenne

Presentation de la communication de la Commission, suivie d'une breve intervention de la delegation francaise.

Poules pondeuses en batterie

Le Conseil n'a pas pu faire progresser l'examen de ce dossier, malgre les appels pressants de M. Ertl qui se trouve soumis a des pressions politiques tres fortes en Allemagne a ce

2.

sujet. L'Allemagne et le Danemark reclament 600 cm<sup>2</sup> par animal, chiffre que pourraient accepter le RU et les PB, alors que l'Italie pourrait aller jusqu'a 550 cm<sup>2</sup>. Mais les delegations francaise et irlandaise n'ont pas voulu se laisser convaincre a aller au-dela de 450 cm<sup>2</sup>. Devant ce desaccord, la presidence n'a pas pourusivi ses efforts en vue de realiser un accord sur les deux autres problemes en suspens, a savoir la date d'application des normes minimales pour les cages et les inspections sur place.

#### Horticulture sous serre

Les Pays-Bas ont demande qu'on leur accorde du temps supplementaire (du moins jusqu'en 1982) pour effectuer de nouveaux progres vers la suppression du tarif special pour le gaz naturel : le ministre a rappele a ce sujet que l'horticulture neerlandaise est convaincue que sa position juridique est solide, cad que le tarif en question n'est pas assimilable a une aide d'Etat. Les autres delegations (RU, RFA, DK, FR) ont insiste pour que des mesures soient pensees a temps pour la nouvelle saison de chauffe. La Commission a annonce qu'elle prendra une decision tres prochainement.

#### Interdiction des importations de volaille au RU

Les delegations francaise et neerlandaise ont rappele leurs preoccupations a ce sujet. Je vous rappelle que la Commission a etendu le delai donne au RU pour regulariser sa situation jusqu'au 30 octobre.

#### Sucre ACP

Le Conseil a maintenu sa position initiale (augmentation du prix garanti de 7,5 %). Le dossier pourrait etre transmis au Conseil affaires generales.

#### MCM's sur le porc

La delegation francaise a demande une modification de a methode de calcul des MCM's positifs en RFA sur la viande porcine qui auraient des effets discriminatoires sur les eleveurs francais. La RFA a refuse de rouvrir un dossier qui a deja fait l'objet d'un compromis negocie dans le cadre de la fixation des prix. La Commission a indique qu'elle n'a pas l'intention de soumettre une proposition dans ce sens.

Amities,  
Manuel SANTARELLI. . Comeur 11h

